

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Μαρτίου 2005

σχετικά με ειδική χρηματοδοτική συνεισφορά της Κοινότητας για το πρόγραμμα επιτήρησης της καμπυλοβακτηρίωσης στα κοτόπουλα πάχυνσης, που υπέβαλε η Σουηδία για το έτος 2005

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 759]

(Το κείμενο στη σουηδική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(2005/245/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

βάλλεται η Σουηδία και να συλλεγούν πολύτιμες τεχνικές και επιστημονικές πληροφορίες. Το πρόγραμμα άρχισε την 1η Ιουλίου 2001.

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

- (3) Για δημοσιονομικούς λόγους, η χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης αποφασίζεται μία φορά ετησίως. Με τις αποφάσεις της Επιτροπής 2001/29/ΕΚ⁽²⁾, 2001/866/ΕΚ⁽³⁾, 2002/989/ΕΚ⁽⁴⁾ και 2003/864/ΕΚ⁽⁵⁾ η Κοινότητα παρέσχε χρηματική ενίσχυση για το δεύτερο εξάμηνο του 2001 και για τα έτη 2002, 2003 και 2004, αντίστοιχα.

την απόφαση 90/424/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα⁽¹⁾, και ιδίως τα άρθρα 19 και 20,

- (4) Οι σουηδικές αρχές υπέβαλαν στις 28 Μαΐου 2004 πρόγραμμα για κοινοτική οικονομική ενίσχυση το 2005, καθώς και αναθεωρημένο πρόγραμμα στις 2 και 17 Νοεμβρίου 2004. Στη βάση αυτή, κρίνεται σκόπιμο να επεκταθεί κατά έξι μήνες η συνολική περίοδος παροχής της κοινοτικής οικονομικής ενίσχυσης, πέραν της αρχικά συμφωνηθείσας τετραετούς συνολικής περιόδου, ούτως ώστε να παρασχεθεί ενίσχυση για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005. Το μέγιστο ύψος της κοινοτικής οικονομικής ενίσχυσης για την εν λόγω περίοδο θα ανέλθει σε 160 000 ευρώ.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η προστασία της ανθρώπινης υγείας από νόσους και λοιμώξεις που μεταδίδονται άμεσα ή έμμεσα από τα ζώα στον άνθρωπο (ζωοανθρωπονόσοι) έχει πολύ μεγάλη σημασία.
- (2) Το 2000 οι σουηδικές αρχές υπέβαλαν πολυετές εθνικό πρόγραμμα επιτήρησης της καμπυλοβακτηρίωσης στα κοτόπουλα πάχυνσης, για να λάβουν οικονομική υποστήριξη από την Κοινότητα. Στόχος του προγράμματος είναι να εκτιμηθεί ο βασικός επιπολασμός τόσο στην πρωτογενή παραγωγή όσο και στην αλυσίδα τροφίμων και να ενισχυθεί προοδευτικά η εφαρμογή των μέτρων υγιεινής στις πτηνοτροφικές εκμεταλλεύσεις με σκοπό τη μείωση του επιπολασμού σε επίπεδο εκμετάλλευσης και στη συνέχεια σε όλη την αλυσίδα τροφίμων. Το πρόγραμμα εγκρίθηκε από την Επιτροπή και του χορηγήθηκε κοινοτική οικονομική ενίσχυση για κατάλληλο χρονικό διάστημα, με μέγιστο όριο τα τέσσερα έτη, προκειμένου να καλυφθούν ορισμένες δαπάνες στις οποίες υπο-

- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου⁽⁶⁾, τα κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά μέτρα που αναλαμβάνονται σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες χρηματοδοτούνται από το τμήμα Εγγυήσεων του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων. Για σκοπούς οικονομικού ελέγχου εφαρμόζονται τα άρθρα 8 και 9 του εν λόγω κανονισμού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 19· απόφαση, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2003/99/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 325 της 12.12.2003, σ. 31).

⁽²⁾ ΕΕ L 6 της 11.1.2001, σ. 22.

⁽³⁾ ΕΕ L 323 της 7.12.2001, σ. 26.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 344 της 19.12.2002, σ. 45.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 325 της 12.12.2003, σ. 59.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103.

- (6) Η χρηματοδοτική συνεισφορά της Κοινότητας χορηγείται εφόσον οι προβλεπόμενες ενέργειες όντως πραγματοποιούνται και με την προϋπόθεση ότι οι αρχές παρέχουν όλες τις αναγκαίες πληροφορίες εντός των χρονικών ορίων που προβλέπονται.
- (7) Πρέπει να διευκρινιστεί η συναλλαγματική ισοτιμία που χρησιμοποιείται για τις αιτήσεις πληρωμών που υποβάλλονται σε εθνικό νόμισμα όπως ορίζεται στο άρθρο 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/98 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1998, για τη θέσπιση του γεωργονομισματικού καθεστώτος του ευρώ⁽¹⁾.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,
- β) η Σουηδία υποβάλλει ενδιάμεση οικονομική και τεχνική αξιολόγηση η οποία καλύπτει τους πρώτους πέντε μήνες του προγράμματος, το αργότερο τέσσερις εβδομάδες μετά τη λήξη της περιόδου αναφοράς. Η έκθεση συντάσσεται σύμφωνα με το υπόδειγμα που περιλαμβάνεται στο παράρτημα·
- γ) η Σουηδία υποβάλλει, έως τις 31 Μαρτίου 2006 το αργότερο, τελική έκθεση σχετικά με την εν γένει εκτέλεση και τα αποτελέσματα του προγράμματος για ολόκληρη την περίοδο για την οποία χορηγήθηκε η κοινοτική οικονομική ενίσχυση, δηλαδή από την 1η Ιουλίου 2001 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005. Η έκθεση θα περιλαμβάνει επίσης τεχνική και οικονομική αξιολόγηση για το έτος 2005, σύμφωνα με το υπόδειγμα που περιλαμβάνεται στο παράρτημα, συνοδευόμενη από δικαιολογητικά για τις δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν·
- δ) οι εκθέσεις αυτές παρέχουν ουσιαστικές και πολύτιμες τεχνικές και επιστημονικές πληροφορίες σχετικά με το σκοπό της κοινοτικής παρέμβασης·
- ε) το πρόγραμμα εφαρμόζεται αποτελεσματικά.

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Εγκρίνεται το πρόγραμμα επιτήρησης της καμπυλοβακτηρίωσης στα κοτόπουλα πάχυνσης, που υπέβαλε η Σουηδία, για περίοδο δώδεκα μηνών, η οποία αρχίζει την 1η Ιανουαρίου 2005.

2. Η κοινοτική οικονομική ενίσχυση για το πρόγραμμα που αναφέρεται στην παράγραφο 1 ανέρχεται στο 50 % των δαπανών (χωρίς ΦΠΑ) στις οποίες υποβάλλεται η Σουηδία για εργαστηριακές δοκιμές, έως 165 σουηδικές κορόνες ανά βακτηριολογική δοκιμή ανίχνευσης της καμπυλοβακτηρίωσης, 330 σουηδικές κορόνες ανά δοκιμή καταμέτρησης των καμπυλοβακτηρίων, 330 σουηδικές κορόνες ανά δοκιμή γενετικής ταυτοποίησης της καμπυλοβακτηρίωσης και έως 160 000 ευρώ κατ' ανώτατο όριο.

Άρθρο 2

1. Η οικονομική ενίσχυση που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 χορηγείται στη Σουηδία υπό την προϋπόθεση ότι η εφαρμογή του προγράμματος συμμορφώνεται με τις σχετικές διατάξεις της κοινοτικής νομοθεσίας, συμπεριλαμβανομένων των κανόνων περί ανταγωνισμού και περί αναθέσεως δημόσιων συμβάσεων, και υπόκειται στους όρους που καθορίζονται στα στοιχεία α) έως ε):

α) η Σουηδία θέτει σε ισχύ, έως την 1η Ιανουαρίου 2005, τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για την εφαρμογή του προγράμματος·

2. Εάν δεν τηρηθεί η προδεσμία που ορίζεται στην παράγραφο 1 στοιχείο γ), η χρηματοδοτική συνεισφορά μειώνεται κατά 25 % την 1η Μαΐου, κατά 50 % την 1η Ιουνίου, κατά 75 % την 1η Ιουλίου και κατά 100 % την 1η Σεπτεμβρίου.

Άρθρο 3

Η συναλλαγματική ισοτιμία που χρησιμοποιείται για αιτήσεις που υποβάλλονται σε εθνικό νόμισμα το μήνα «ν» είναι η ισοτιμία της δεκάτης ημέρας του μήνα «ν + 1» ή της πρώτης ημέρας που προηγείται εκείνης για την οποία υπάρχει επίσημη συναλλαγματική ισοτιμία.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2005.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο της Σουηδίας.

Βρυξέλλες, 18 Μαρτίου 2005.

Για την Επιτροπή
Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τεχνικά και χρηματοοικονομικά στοιχεία που συνδέονται με την εφαρμογή ενός προγράμματος επιτήρησης της καμπυλοβακτηρίωσης στα κοτόπουλα πάχυνσης, Σουηδία

Τμήμα Α. Τεχνική έκθεση σχετικά με τον έλεγχο

Περίοδος που καλύπτει η έκθεση από έως

1. Εξέταση που πραγματοποιήθηκε σε διαγνωστικά εργαστήρια

α) Δειγματοληψία ρουτίνας

	Αριθμός των ομάδων θανατωθέντων ζώων από τις οποίες ελήφθησαν δείγματα	Συνολικός αριθμός δειγμάτων «ποδοναρίων» στις πτηνοτροφικές εκμεταλλεύσεις	Συνολικός αριθμός δειγμάτων «επιγρίσματος κλοάκης» κατά τη σφαγή	Συνολικός αριθμός δειγμάτων «δέρματος του αυχένα» κατά τη σφαγή	Συνολικός αριθμός δειγμάτων
Βακτηριολογία καμπυλο-βακτηρίωσης					

β) Πρόσθετη δειγματοληψία στις πτηνοτροφικές εκμεταλλεύσεις κατά την περίοδο υψηλού επιπολασμού

	Αριθμός πτηνοτροφικών εκμεταλλεύσεων από τις οποίες ελήφθησαν δείγματα	Συνολικός αριθμός δειγμάτων «περιττωμάτων»
Βακτηριολογία καμπυλο-βακτηρίωσης		

γ) Πρόσθετη δειγματοληψία κατά τη σφαγή κατά την περίοδο υψηλού επιπολασμού

	Αριθμός των ομάδων θανατωθέντων ζώων από τις οποίες ελήφθησαν δείγματα	Συνολικός αριθμός «δειγμάτων τυφλού εντέρου»
Βακτηριολογία καμπυλοβακτηρίωσης		

δ) Δειγματοληψία για την καταμέτρηση των καμπυλοβακτηρίων κατά τη σφαγή

	Αριθμός των ομάδων θανατωθέντων ζώων από τις οποίες ελήφθησαν δείγματα	Αριθμός δειγμάτων δέρματος του αυχένα	Αριθμός δειγμάτων «υγρού εκπλύσεως πλήρους πτηνού»	Συνολικός αριθμός δειγμάτων
Βακτηριολογία καμπυλοβακτηρίωσης				

ε) Δειγματοληψία για μελέτες ανιχνευσιμότητας

Αριθμός αναλύσεων καμπυλοβακτηρίωσης με PFGE (ηλεκτροφόρηση παλλόμενου πεδίου):

2. Συνέχεια που δόθηκε στη δειγματοληψία

Αριθμός επιστολών στους παραγωγούς για την παρακολούθηση του θέματος

Αριθμός επισκέψεων σε πτηνοτροφικές εκμεταλλεύσεις για την παρακολούθηση του θέματος

3. Περιγραφή της επιδημιολογικής κατάστασης σε όλη την τροφική αλυσίδα (αποτελέσματα και ανάλυση των αποτελεσμάτων της δειγματοληψίας, επισκέψεις σε πτηνοτροφικές εκμεταλλεύσεις).

4. Περιγραφή της επιδημιολογικής κατάστασης για τους ανθρώπους (τάσεις και πηγές της καμπυλοβακτηρίωσης):

5. Ονομασία και διεύθυνση της αρχής που υποβάλλει την έκθεση:

Τμήμα Β. Δήλωση για τις πραγματοποιηθείσες δαπάνες ελέγχου ⁽¹⁾

Περίοδος που καλύπτει η έκθεση από έως

Αριθμός αναφοράς της απόφασης της Επιτροπής με την οποία παρέχεται οικονομική ενίσχυση:

Πραγματοποιηθείσες δαπάνες που συνδέονται με λειτουργίες σε/από	Δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου που καλύπτει η έκθεση (εθνικό νόμισμα)
Βακτηριολογία καμπυλοβακτηρίωσης	
Καταμέτρηση καμπυλοβακτηρίων	
Γενετική ταυτοποίηση καμπυλοβακτηρίωσης	

⁽¹⁾ Κατά την παρουσίαση της τελικής έκθεσης που αναφέρεται στο άρθρο 2 στοιχείο γ), για κάθε στοιχείο παρέχεται κατάλογος όλων των δαπανών μαζί με αντίγραφο των δικαιολογητικών εγγράφων.